



## Editorial

- Die Hernienchirurgie zwischen Anspruch und Realität 289  
A. Koch, R. Lorenz, K.-J. Conze, V. Schumpelick



## Nachrichten

- Ausschreibung: Wissenschaftspreis  
„regionale Gesundheitsversorgung“ 2013 292
- DKG legt Empfehlungen zu Zielvereinbarungen  
in Chefarztverträgen vor 294
- Hypnotherapie bei operativen Eingriffen 294
- Petition zur europäischen Medizinprodukte-  
Verordnung eingereicht 294
- Bezeichnung von Arzneimittelnamen neu geregelt 294
- PharmaReport
- Ambulante Operationen: Postoperative VTE vermeiden –  
Prophylaxe individuell und risikoadaptiert durchführen 303
- Deutschkurse für Mediziner aus dem Ausland 307
- Anatomie-Ausstellung in Heidelberg eröffnet 307



## Kongress-Spezial

- Ehrungen, Preise und Stipendien  
beim 130. Kongress der DGCH 295

## Rubriken

- Forum 292
- Personalia 298
- Bild des Monats 308
- Glosse 309
- Industrienachrichten 310
- Impressum 348
- CHAZkarten 359
- Kongresskalender U3



## CME-Fortbildung

- Rezidivleistenhernien – ein technisches, biologisches  
oder gar chirurgienabhängiges Problem? 311  
R. Lorenz, U. Klinge, A. Koch, F. Köckerling

- Fragen zur CME-Fortbildung 316



## Fortbildung

- Sonographie in der Diagnostik der Leistenhernie 317  
H. Niebuhr, W. Reinpold, F. Köckerling, M. Sailer

- Die „Loss of Domain“-Bauchwandhernie 322  
R.H. Fortelny, I. Schlenz

- Technik und Ergebnisse der Leistenreparation mittels  
dreidimensionalen und teilresorbierbaren Netzen 325  
A. Koch, R. Lorenz, M. Wiese, H. Born, S. Cejnar, H. Schmitz,  
M. Demmel für die Arbeitsgruppe Qualitätssicherung in der  
ambulanten Leistenhernienchirurgie

- Neue Techniken in der Narben- und Bauchwand-  
hernienchirurgie: Minimal-invasive extraperitoneale  
Kunststoffnetzeinlage 331  
W. Reinpold

- Ergebnisse der Versorgung von Ventralhernien  
im Herniamed-Register 339  
F. Köckerling, R. Bittner, R. Fortelny, A. Imdahl, A. Koch,  
B. Kraft, A. Kuthe, R. Lorenz, F. Mayer, Th. Moesta, H. Niebuhr,  
Ch. Peiper, M. Pross, W. Reinpold, M. Scheyer, Th. Simon,  
B. Stechemesser, S. Unger, D. Berger

- Wirtschaftlichkeit in der Hernienchirurgie –  
kodieren wir richtig? 342  
R. Wilke, R. Kasperk

- Ausbildung in der Hernienchirurgie 345  
B. Stechemesser, R. Lorenz, W. Reinpold



## Kongressbericht

23. GCP-Workshop „Chronische Wunden:  
Von der Evidenz zur Effizienz“ 349



## Medizingeschichte

- „Der würdigste Vertreter der Chirurgie Süddeutschlands“:  
Zum 200. Geburtstag des Victor von Bruns 354  
R. D. Gerste

**Almost all cases of hernia, with the possible exception of those in young children, could undoubtedly be subjected to the radical operation under similar local methods, but when a general anesthetic can safely be administered, for various reasons it is much to be preferred by both patient and operator.**

Harvey Cushing (1900) The Employment of Local Anaesthesia in the Radical Cure of Certain Cases of Hernia, with a Note upon the Nervous Anatomy of the Inguinal Region. Ann Surg 31: 1–34